



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

UGENS OVERSKRIFTER



For børn

[KONTAKT] Børnebiblioteket kalder småbørn til sansedstilling.

Læs mere på KONTAKT side 2



Familiedans

[KONTAKT] Foreninger og institutioner på Sild gik sammen om en herlig danse-eftermiddag.

Læs mere på KONTAKT side 3



Muren faldt

[KONTAKT] Muren bag Husumhus er ikke, hvad den har været.

Læs mere på KONTAKT side 4

LEDER



Et sydslesvigsk folkemøde

[KONTAKT] Sydslesvigtingkonferencen på Jaruplund Højskole var vellykket og trak næsten 200 mennesker af huse for at drøfte struktur, demokrati og folkestyre efter fire gode debatoplæg.

Det blev tydeligt både i grupperne og i plenum, at der ikke var noget flertal for den helt store forkromede forandringsproces.

En så vidtgående ændring, som SdUs regionsmodel lægger op til, der indebærer en nedlæggelse af de nuværende organisationer ved fusion, er der for tiden intet flertal for.

Tenoren blandt de fremmødte var, at den decentrale organisationsstruktur med en bred vifte af demokratisk opbyggede foreninger, styrker det frivillige basisarbejde, bevidstheden om medejerskab og antallet af pligtvillige, der er parat til at investere tid i det ulønnede virke.

Med hensyn til strukturforandringer var der konsensus blandt de otte arbejdsgrupper om at styrke Samrådet ved at give det en demokratisk legitimitet til ved flertalsafgørelser at tage beslutninger i en række for mindretallet overordnede spørgsmål og anliggender. Konferencen var startskuddet til en forandringsproces med et klart budskab til Samrådet om, konkret at sætte processen i gang. Og det tænker jeg, at Samrådet vil gøre på sit næste møde medio februar.

Som man har kunnet læse i Flensborg Avis, er Skoleforeningens formand og jeg enige om at ændre på strukturen i Samrådet, så det fremover i visse for mindretallet overordnede spørgsmål og anliggender får kompetence til på heldens vegne at træffe bindende

flertalsafgørelser. Så er det den store opgave at blive enige om at definere, hvilke emner og områder, der står til diskussion og afgørelse på tværs af organisationerne.

Hvad vi så ikke er enige om er, hvorvidt man skal inddrage et udefrakommende konsulentfirma til at se på vores nuværende struktur.

Men det er ikke noget kardinalpunkt for mig. I første omgang er det vigtigt at udnytte denne "wind of chance", denne forandringens vind, som udgår fra Sydslesvigtingkonference til at sætte sig ned for sammen tillidsfuldt at finde frem til en ny forretningsorden, som et første skridt mod en ny struktur for Samrådet.

Om der bliver behov for udefra kommende konsulentbistand for at kigge på foreningsjuraen og muligheden for synergier inden for bogholderi, forvaltning, anlæg og ejendomme, må tiden vise.

Sydslesvigudvalgets medlem Kim Andersen appellerede til konference deltagerne at stille det grundlæggende spørgsmål, hvad det er, man vil mere, end det man allerede gør nu?

Og han anbefalede mindretallet at overveje, om det ikke skulle invitere til et årligt sydslesvigsk folkemøde, hvor der er lejlighed til at debattere fælles anliggender af almen interesse i et bredt folkeligt forum.

Den opfordring bakker jeg fuldt op om: Et tilbagevendende folkemøde på Jaruplund Højskole gerne i januar.

Alt i alt en konstruktiv konference afholdt i en kreativ og tillidsfuld samt samarbejdsvillig ånd.

Jon Hardon Hansen

SYDSLESVIGKONFERENCEN I.



En fyldt sal på Jaruplund Højskole.

Et mindretal ser fremad

[KONTAKT] Det blev tydeligt på den Sydslesvigkonference, Samrådet og dets arbejdsgruppe havde tilrettelagt på Jaruplund Højskole i lørdags, at de henvend 180 vel sagtens ikke repræsentative men engagerede og i alle mulige sammenhænge mindretalsaktive deltagere fra hele Sydslesvig og alle organisationer og institutioner plus venner nordfra ønskede strukturelle forandringer i mindretallet, gerne i første omgang omkring Samrådet men på sigt også i retning af et bredt sammensat Sydslesvigting og en slankere forvaltning.

Indlederne - formanden for Folketingets Sydslesvigudvalg Troels Ravn MF (S), formanden for Grænseforeningen

Mette Bock MF (LA), og professor Ove Korsgaard, Aarhus Universitet - gav deres bud på emnet "folkestyre og demokrati" mere eller mindre åbenlyst relateret til mindretallet i Sydslesvig. I den efterfølgende debat blev der foreslået at tage drøftelserne med rundt i Sydslesvig, og så mødes til en ny Sydslesvigkonference om et års tid og fortsætte debatten.

VETORETTEN

Det blev også foreslået, at Samrådet i første omgang aktualiserer sin samarbejdsaftale ved at skrotte betingelsen om énstemmighed ved afstemninger. Både SSFs formand Jon Hardon Hansen og Skoleforeningens formand Udo

Jessen viste sig ved cafédrøftelserne at være enige om, at vetoretten i Samrådet skal afskaffes, når det gælder overordnede spørgsmål: Tiden er løbet fra enstemmigheden.

Samrådet vil kunne ændre sin samarbejdsaftale i løbet af to-tre møder, mente Jessen.

Mens Hardon Hansen og SSF sammen med SdU fortsat gerne ser en konsulentundersøgelse af mindretalsstrukturen gennemført, anser Jessen og Skoleforeningen sammen med kirken den dog for overflødig: En analyse af en eventuel strukturændring kan vi sagtens selv finde ud af.

(Forts. på KONTAKT side 5)



Menings- og idéudvekslingen fandt sted i otte cafégrupper; her en af dem.

SSF GOTTORP AMT



OS3 underholder.

Nytårsstævne for tilmeldte

[KONTAKT] SSF Gottorp amt inviterer til nytårsstævne fredag den 6. februar kl. 19 på Slesvigshus i Slesvig. Amtsforsmand Franz Dittrich byder velkommen, OS3 spiller op til dans, og bugtaler Sven-Ulf Jansen underholder.

Der serveres grøn kål. Derudover bliver der stor tombola. Entreen er sat til 15 euro, ikke-medlemmer betaler 20 euro. Bindende tilmelding til sekretariatet, tlf. 04621 23888 senest i morgen, fre-

dag kl. 12. Pengene anvises på amtets konto i Union-Bank: DE67 2152 0100 0003 012034.

Ønsker om pladsreserveringer imødekommes gerne. Kun tilmeldte kan deltage i festen.



SLESVIG BIBLIOTEK

Indvies næste torsdag

[KONTAKT] Det nye Slesvig Bibliotek i Ansgar-bygningen i Bismarcksgade indvies med "dronningebesøg", gourmetkaffe og musikalske skolelever torsdag den 5. februar fra kl. 12. Biblioteket flyttede fra Lollfod til Bis-



marcksgade i starten af december og åbnede dørene inden jul. De har nu fået dobbelt så meget plads og mange flere bøger, spil, film og cd'er. Efter velkomsten ved biblioteksbestyrelsen bliver der koncert for børn fra 2 til 6 år med Tine Mynster kl. 12.30, og da bliver der gang i den med vilde dyr m.m., og kl. 15 bliver der koncert med elevkor fra Hiort Lorenzen-Skolen. Kl. 17 fortæller forfatter og sydslesviger Dorothea Petersen om sin netop udkomne bog "Havets Rytter". Bogen er forfatterens romandebut og handler om oversvømmelseskatastrofen i middelalderen, hvor byen Rungholt forsvandt i havet. Der bliver besøg af "Dronningen" og Kar(l)s-mishibai med fortællinger og billedbogsbiograf. Der serveres juice og gourmetkaffe fra de rullende baristaer Coffee Roller fra Strukstrup. Alle er velkomne.

Tine Mynster giver koncert for de 2-6-årige.

HUSUM BIBLIOTEK

Livlig lørdag

[KONTAKT] Der bliver to livlige lørdage, hvor man kan lade sig overraske af hyggelige aktiviteter på Husum Bibliotek. Den første lørdag er den 14. februar

kl. 10.30-12.30 med kreativ workshop, hvor man kan komme og lave ting til fastelavn. Medarbejderne serverer noget lækker samt kaffe/the og saft.

BØRNEBIBLIOTEKET

Sanseudstilling for 2-6-årige

[KONTAKT] Børnebiblioteket i Flensborg har været så heldig at få Børnekulissens nyeste sanseudstilling på besøg. "Hist & her" er beregnet for 2-6 årige børn og vil være at finde i Nørregade/Norderstrasse 59 i børnebibliotekets udlån på 2. sal i perioden 4.-24. februar. Udstillingen er tilgængelig i hele bibliotekets åbningstid, dog ikke 6. februar, hvor biblioteket har lukket pga. personaleseminar. Udstillingen består af 3 rum og 3 stemninger, hvori børnene frit kan boltre sig og opleve med alle sanserne. Sanseudstillingen indbyder børnene til at være aktive, samarbejde og bruge deres sanser og ikke mindst - have en god oplevelse. De tre rum har hver deres æstetik og følelse - hulen, goplen og kassen. Rummenes farve og design lægger op til forskellige måder at være i rummene på. I hulen er alt blødt, mørkt og varmt. Her kan man slappe af, hviske små hemmeligheder til hinanden, lukke af for verden udenfor og måske gemme sig væk så man er svær at finde. I den bevægelige goble er alt let, lyst og luftigt. Her er man udadvendt og i kontakt med andre. Der er masser af

ting at prøve af, men de har ikke noget formål. De er bare sjove at gøre og være sammen om. I kassen er alt firkantet, ordnet og i system. Der er mange forskellige firkanter, der passer ind i bestemte huller, og det kræver samarbejde og målrettedhed at få tingene til at fungere. Udstillingen kan besøges af 25-30 børn ad gangen, og derfor opfordrer biblioteket alle større grupper og bør-



nehaver til at tilmelde sig i forvejen, så alle kan få en god oplevelse. Tilmelding sker på tlf. 0461 86970. Spørg efter børnebibliotekarene og bliv skrevet op. Det er en god selv-udstilling, hvor børn og voksne sammen kan lege, sanse og læse og hygge sig. Der ligger desuden brochurer om brugen af udstillingen, med inspiration til lege og aktiviteter. Børnekulissen er et børnekulturhus i Århus. Det er deres 5. sanseudstilling siden 2005, og sidst biblioteket havde en udstilling fra dem på besøg var i 2012 med "Bjørnenes hus" - en kæmpe succes. Den aktuelle udstilling er udviklet af billedkunstner Anne Mette Sørensen og dramaturg Marianne Siem, der begge har stor erfaring med børnekulturelle projekter. Mere om Børnekulissen og udstillingen: <http://www.kulissen.dk/histogher/index.php>

Alle tiders oplevelse for børnene.

LILLIS LYTTESALON



Hør Becker-Christensen

[KONTAKT] De bedste barndomsskildringer af danske forfattere er temaet i Lillis Lyttesalon onsdag den 4. februar kl. 15 på Flensborg Bibliotek, Nørregade/Norderstr. 59. Bibliotekar Lilli Bruhn har fundet gode klassiske barndomsskildringer af danske forfattere og dertil gode oplæsere. I sæsonens første lyttesalon læser generalkonsul Henrik Becker-Christensen novellen "Saftevand" af Finn Gerdes. Novellen udkom i 1955 men var allerede i 1954 trykt i Politiken.

Finn Gerdes er en oversat og næsten glemt forfatter, som i den grad mestrer novellens form. I de kommende lyttesaloner læser Orla Møller, Marianne Wulff og Jens Erik Salomonsen. Gratis adgang. Kaffe og kage kan købes.

Henrik Becker-Christensen læser op.

JAZZ PÅ FLENSBORGHUS

Med The Kutimangoes

[KONTAKT] Det er nogle af den danske afro- og jazzscenes mest spændende, unge navne, The Kutimangoes, der - indbudt af SSF og SdU - gæster Flensborg i morgen, fredag den 30. januar kl. 20. Der er tale om ren, utæmnet energi i et til tider hæsbæsende tempo, men også vidunderligt smukke og bevægende temaer. Fokus er på groovet og

selv betegner bandet deres stil som "universel feelgood-musik" med enkle og iørefaldende temaer, der er med til at give publikum en kæmpe vitaminindsprøjtning. Inspireret af Fela Kuti, Charles Mingus og Ornette Coleman spiller The Kutimangoes deres helt egen miks af afrobeat, eklektisk jazz, soul og blues. Musikkerne er Gustav Rasmussen, ba-

sun/ guitar, Michael Blicher, saxofon, Aske Drasbæk, saxofon, Johannes Buhl, klaver, Morten Ærø, slagtøj, og Casper Mikkelsen, percussion. Billetter: ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter Flensborg (Nikolaistr.7) og ved indgangen.

FORENINGEN NORDEN

Nordiske finurligheder

[KONTAKT] Foreningen Norden i Sydslesvig inviterer til to spændende foredrag om sprog i Norden. Hvordan siger man tak på svensk eller norsk? Og hvornår skal man passe på, at man siger det rigtige på rette tidspunkt? Der er en del faldgruber, når vi i Norden kommunikerer med hinanden på vore egne sprog. Det er finurligheder, der er sjove, spændende og engang imellem direk-

te til at grine over - hvis man da ikke er nordmand. Hvad er det gør, at man i Danmark skriver "Rygning forbudt", mens man i Sverige skriver "Här röker vi inte"? - og hvordan har vi det, når vi Danmark og Sverige skal have det roligt. Maria Bonner, dr.phil. ved Syddansk Universitet, fortæller om sproglige og kulturelle ligheder og forskelle i Norden med både dybsindige og fornøje-

lige funderinger. Møderne finder sted på Dansk Centralbibliotek i Flensborg, Nørregade/Norderstr. 59 den 9. februar og den 16. februar kl. 10-11.45. Medlemmer af Foreningen Norden har gratis adgang, mens ikke-medlemmer slipper med 5 euro. Arrangementet finder sted i samarbejde med voksenundervisningsnævnet.

UGEN DER KOMMER

- 30.**
SSF og SdU: Jazz på **Flensborghus** med The KutiMangoes kl. 20
Lyksborg UF: Fredagsklub på skolen kl. 18.30
SSF **Holtenå:** Generalforsamling med grønkalsspisning i forsamlingshuset kl. 18
SSF-distrikt **Egernførde:** Banko på Jes Kruse-Skolen kl. 19.30
- 31.**
SdU: SdU-badminton-mesterskaber for U9-19 på A.P. Møller Skolen, **Slesvig Flensborg** SSF- og SSW-distrikt Tarup: Generalforsamlinger i Taruphus kl. 19
SSF-distrikt **Pris-Klaustorp:** Danseworkshop jump-style på Jernved Danske Skole kl. 10-16
- 1.**
SdU: Badminton-aktivitetsmøde på A.P. Møller Skolen, **Slesvig** kl. 9
- 2.**
Harreslev ældreklub: Generalforsamling på skolen kl. 14.30
SSF-distrikt **Jaruplund**, Veding og Sankelmark: Gabys læsekreds på skolen kl. 19.30
SSF-distrikt **Hohn** Herred: På tur med natvægteren
Slesvig Folkekor: Korprøve i Ansgar Kirke kl. 19.45-21.30
- 3.**
Dansk Husflidskreds Sydslesvig: Klubaften på Oksevejens Skole, **Flensborg**, kl. 19-21.30
SSF-distrikt **Jaruplund**, Veding og Sankelmark: Hyggemøde med forstander Karsten B. Dressø om udviklingsprocessen på højskolen, i kirken kl. 15
Lyksborg Kvindeforening: Møde på skolen kl. 15.30
Store Vi Kvindeforening: Hygge og planlægning af vinterfesten på skolen kl. 19.30
SSF- og SSW-distrikt **Rendsborg**-Bydelstorp: Generalforsamlinger i Ejderhuset kl. 18.30
SSF-distrikt **Bøglund:** Foredrag med Volker Bock om mark- og stednavne, 2. del i forsamlingshuset kl. 19.30
- 4.**
Flensborg SSF- og SSW-distrikt Nord: Generalforsamlinger i Tønnsenhuset kl. 18
Flensborg SSF-distrikt Tarup: Bogbus og café ved Taruphus kl. 16
Valsbøl pastorat: Onsdagskaffe med foredrag ved Peter Lynggaard Jacobsen om "Otto von Bismarcks liv og virkehistorie" på Valsbølhus kl. 15-17
Oksbøl Kvindeforening: Møde i forsamlingshuset k. 19
SSF-distrikt **Sild:** Generalforsamling på fritidshjemmet kl. 18.30
SSF- og SSW-distrikt **Garding**-Evershop: Generalforsamlinger i Vestejderstedhallen kl. 20
- 5.**
Slesvig bibliotek: Indvielse af det nye bibliotek, Bismarckstr. 18a kl. 12
SSF- og SSW-distrikt **Hatlund/Langballe:** Generalforsamlinger på skolen kl. 19.30
Torsdagsklubben **Märkær:** Møde for de ældre hos Gertrud Jochimsen kl. 15
Sønderbrarup Skole: Strikkecafé med Gerda Eichhorn kl. 19-21



SSW-NYTÅRSKAFFE I SLESVIG


Eberhard von Oettingen = Rødkål og Dirk Uwe Wendrich = Sauerkraut til SSW-Nytårskaffe på Slesvighus. (Fotos: Otmar Petersen)

Fornøjelig start på året



Får sig en hyggesnak ved "Nytårskaffen", f.v. Regina Walter, Tove Hinriksen, Eberhard von Oettingen, Traute Zilch og Karin Becker.

[KONTAKT] SSW i Slesvig indleder traditionen tro det nye års arbejde med den populære revy, "Nytårskaffen". I 24 år har medlemmer fra byråd og bystyrelse præsenteret revyen, der som måske bekendt havde Peter Brinkmann som ophavs- og ankermand. I år var Peter Brinkmann forhindret, så man havde bedt Rødkål & Sauerkraut, Eberhard von Oettingen og Dirk Uwe Wendrich om at tage over. Denne satiriske duo gav et yderst vittigt, lokalt tilpasset og kritisk program kædet sammen med dansktyske sprogforbistringer. Publikum var begejstret. SSW-byrådsmedlem Otmar Petersen, tidligere aktiv i revyen, denne gang glad iagttager, roste duoen for at være en værdig erstatning for SSW-revyholdet. Duoen er af høj kvalitet, og deres lokale stikpiller - også til borgmesteren - var ikke sårende men bare morsomme.

Johanna

SILD


Familiedans i skolens gymnastiksal i Vesterland. (Foto: privat)

Familiedans på Sild

[KONTAKT] SdUs dans og musikudvalg, Vesterland UIF, skolen og børnehaven havde i lørdags inviteret til familiedans i skolens gymnastiksal. Alle kunne være med - øvede og uøvede, børn, unge og ældre. Under kyndig ledelse og til spillemandsmusik blev der danset lettere folkedanse og sjove selskabsdanse. I

pausen blev der serveret kaffe, sodavand og kage. Efter pausen fik de lokale squareandere kort mulighed for at gøre lidt reklame for deres aktivitet, og alle fik en invitation til den faste ugentlige danseaften på skolen. Arrangementet sluttede med endnu et par fællesdanse, inden udvalgets

medlemmer og musikerne blev kørt til banegården. Deltagerne fik sig en ekstra kop kaffe eller en sodavand, og alle var på en god måde mærket af et par timers indsats på dansegulvet.

WJ

DANSKKURSUS

Starttidspunkt ændret

[KONTAKT] Starttidspunktet for dansk-kurset "Samtale" på Hiort Lorenzen-Skolen i Slesvig er blevet ændret fra den 5.2. til den 19.2.

Susanne Larsen

JARUPLUND

Forstander-besøg

[KONTAKT] SSF-distrikt Jaruplund, Veding og Sankelmark og Jaruplund danske menighed indbyder til møde tirsdag den 3. februar kl. 15 i kirkens lokaler.

Jaruplund Højskoles nye forstander Karsten B. Dressø er indbudt for at fortælle om udviklingsprocessen på højskolen og hans tanker og planer. Gratis adgang, kaffen koster 2 euro.

SLESVIG

Aktive kvinder mødes

[KONTAKT] Man må gerne tilmelde sig Foreningen af Aktive Kvinders weekendstævne på Christianslyst den 7./8.marts allerede nu. "Flowerpower" er mottoet, og Eberhard von Oettingen og Dirk Uwe Wendrich, denne gang som snakkist hhv. bassist gæster weekenden også. På Slesvig-lokalafdelingens generalforsamling sidst pointerede formanden Karin Becker, at foreningen var blevet grundlagt som Slesvig Husmoderforening i 1946 i Ansgarsalen, og der

holdt de så også generalforsamlingen i år. Hun kunne berette om et år med vellykkede sammenkomster, udflugter m.m. Aktive Kvinder Slesvig har 158 medlemmer. Mens en række bestyrelsesmedlemmer blev genvalgt, stillede Tove Hinriksen efter mange år i bestyrelsen ikke op til valg igen i år. Åse Vinberg blev valgt til ny protokolfører.

Johanna

LADELUND/ KEJTUM

Øboer tog til Ladelund

[KONTAKT] Når øboer tager til Ladelund, så er det for at opleve en hyggelig aften med god mad, musik og dans. 11 aktivister fra Aktiv-Caféen i Kejtum benyttede sig af invitationen til at tage til Ladelund for at deltage i Sydtønder Amts grønkalsspisning på restaurant Kirchspielkrug.

Vi gjorde det til en udflugt, som vi bestemt ikke fortrød. Vi oplevede god mad, god musik og en stemning, som tog alle med. Vi siger tusind tak til Lars og amtsbestyrelsen for en dejlig aften. I kan sikkert regne med os igen næste år.

 Aktiv-Caféen Sild,
Peter Petersen

KONCERT I FLENSBORG


Violinisten Thomas Gould.

Nordisk musik

[KONTAKT] Indbudt af SSF giver Sønderjyllands Symfoniorkester en offentlig koncert i Tyske Hus/ Deutsches Haus i Flensborg fredag den 6. februar kl. 20. Dirigent er Shao-Chia Lü, solister Thomas Gould, violin, og Alasdair Beatson, klaver.

Chefdirigent Shao-Chia Lü dirigerer nordisk musik: Fra Berwalds "Elverdans" over den skære poesi i Hans Abrahamsens "dobbeltkoncert for violin, klaver og strygere" til Sibelius' musikalske fortolkning af den finske folkesjæl i "Lemminkäinen Suite". www.sdjsymfoni.dk

HELLIGÅNSKIRKEN

KYNDELMISSEANDAGT i Helligåndskirken



Kyndelmisseandagt

[KONTAKT] Der bliver kyndelmisseandagt i Helligåndskirken i Flensborg, i lysenes skær mandag den 2. februar kl. 19. Medvirkende er Helligånds-

kirkens kor samt Solveig Marie Biehl (kornet). Kyndelmisse falder 40 dage efter Jesus blev født og er årsdagen for Jesus' fremstilling i templet.

HUSUMHUS



Grwwmpff, sagde øglen og tog endnu en bid. (Foto: Peter Hansen)

Muren faldt i forgårs

[KONTAKT] I forgårs blev muren mellem Husumhus og naboejendommen væltet. Nåja, ikke hele muren, men et stykke af den.

Sydslesvigsk Forening har - som før omtalt i KONTAKT - solgt 120 kvadratmeter af P-pladsen bag Husumhus til Fachklinik Nordfriesland, som vil bygge udslusningsboliger i gården bag deres ejendom i Nystaden/ Neustadt. Klinikken låner, mens byggeriet står på, yderligere nogle kvadratmeter af SSF, da man kun kan komme til ad

bagevejen.

De blev hegnet ind for nogle dage siden og tirsdag formiddag blev et stykke af muren så ædt af en grådig gravko. På forholdsvis kort tid havde den gnasket sig gennem, næsten som en forsluten dinosaur til ædegilde. Få timer efter var også det gamle hus, der stod bagerst i gården blevet offer for uhyrets ubarmhjertige kæber. Når byggeriet er færdigt, vil den nye bygning stå delvist integreret i muren, som så igen får lukket det hul, der

skulle skabe adgangsvej for biler med byggematerialer og containere med nedrivningskrot. Frasalget kommer til at koste femotte parkeringspladser, men de to-tre gange om året, mindretallet selv har brug for den fulde kapacitet, er der alligevel for få. Det forventes at være færdigt inden SSW-landsmødet i december.

ph

HATSTED



Signe Andersen talte, da infotavlerne på Husumhus blev indviet sidste år.



Anders Scholtz holdt i mandags sin sidste formandsberetning.

AKTIVITETSHUSET

NEW YORK NEW YORK
UDSTILLING
SORT/HVID-FOTOGRAFI

LENA BAUTE

5. FEBRUAR - 30. APRIL 2015

FERNISERING TORSDAG, 5. FEBRUAR KL. 18

Aktivitetshuset
Nørregade 49
24939 Flensborg
www.aktivitetshuset.de

AKTIVITETSHUSET

Kursus og udstilling

[KONTAKT] Aktivitetshuset i Flensborg har atter et par spændende tilbud til interesserede:

KURSUS

Billedindramning I med Helge Bastiansen.

Onsdag 4.2. 17-19.

Pris: Materiale/ Tilmelding: Ja. Man lærer, hvordan man skærer paspartouter og glas, og hvordan selve billedrammen bliver savet til og bygget sammen. Man kan male rammen efter eget ønske og får vejledning til at sætte billeder i.

FERNISERING

Ny udstilling: New York, New York - sort/ hvid-fotografier af Lena Baute. 5. februar kl. 18.

Alle er velkommen til sammen med kunstneren at åbne Aktivitetshusets nye udstilling. Den 19-årige Duborg-elev Lena Baute udstiller frem til 30. april sine imponerende sort/ hvid-fotografier, der opstod under et ophold i New York.

ANSGAR FLENSBORG NORD

Kristendommens vej i tiden

[KONTAKT] Pastor Jørgen Bøytler fortæller om kristendommens vej ud i verden torsdag den 29. januar kl. 17 i Ansgar kirke Flensborg Nord. Overskriften hedder "Kirkehistorie som missionshistorie".

Jørgen Bøytler er præst ved brødremenigheden i Christiansfeld og har været generalsekretær for Brødremenighedens mission.

Mødet indgår i en møderække om kirkens mission, som tilbydes i samar-

bejde med Bangladeshkredsen. Kl. 17 er der aftensang i kirken og dernæst aftensmad. Herefter få Jørgen Bøytler ordet. Mødet slutter kl. 19.

Morten Mortensen



Ansgar-vesper 3. februar

[KONTAKT] For 33. gang afholder alle kirkesamfund i Flensborg en fælles aftengudstjeneste på Nordens Apostels, Ansgars helgen- og dødsdag den 3. februar kl. 18.

For første gang finder denne "vesper", latin for "aften" og for "aftenbøn", sted i Ansgar Kirke, Flensborg Nord. Læsninger og bønner ved gudstjenesten forestås af præster fra den katolske, ortodokse, lutherske, danske og tyske kirke, samt fra forskellige pro-

testantiske frikirker. Prædikenen holdes af biskoppen i Haderslev, Marianne Christiansen, der som bekendt også er Dansk Kirke i Sydslesvigs biskop. Hun undgår næppe i sin prædiken at berøre, at det i år er 1150-året for hendes første "forgængers" død. Efter gudstjenesten indbydes til samvær i menighedshuset.

pkm

Biskop Marianne Christiansen holder prædikenen.



SSF-districtets nye formand og næstformand, Jeanett Larsen og Jane Mölck. (Fotos: Peter Hansen)

Gamle kæmper takkede af

[KONTAKT] SSF i Hatsted sænkede bestyrelsens gennemsnitsalder fra 53 til 40 år.

På Sydslesvigsk Forenings distrikts-generalforsamling i Hatsted i mandags blev Jeanett Larsen valgt som distriktets nye formand.

Jeanett Larsen, der er lærer på Uffe-Skolen i Tønning, efterfølger Anders S. Andersen, der valgte at trække sig tilbage efter 12 år i formandsstolen. Forud havde han været næstformand i to år.

Også på næstformandsposten var der udskiftning. Jane Mölck, der i forvejen var bisidder, byttede plads med Hans Hansen på den post.

To bisiddere stillede ikke op til genvalg. Det var Susanne Bahnsen, der har siddet i bestyrelsen i ti år og ofte været en af distriktets delegerede til amtsgeneralforsamling og landsmøde, og Signe Andersen.

36 ÅR I BESTYRELSEN

Signe Andersen kan om nogen kaldes en veteran i foretagendet. Hun blev i 1979 valgt til sit første tillidshverv i SSF, nemlig til kassererposten i distriktet. Midt i 1990'erne var Signe Andersen formand.

De senere år har hun været fast sekretær i distriktets bestyrelse og en særdeles effektiv en af slagsen. Ofte blev referatet af et møde mailet til dets deltagere, så det lå i indbakken, inden de nåede hjem fra mødet. Selv de der

boede i cykelafstand fra mødestedet. Signe Andersen har bestridt en række andre tillidshverv i mindretallets foreninger. Blandt andet som formand for Sprogforeningens Sydslesvig-afdeling, som kasserer i Husum Idræts- og Ungdomsforening, såvel som i SSW. Helt går hun og Anders dog ikke på pension. De fortsætter som ulønnede forsamlingshus-bestyrere, lige som Signe stadig er medlem af de to vestkyst-amters fælles udvalg for senioraktiviteter.

OGSÅ YNGRE BISIDDERE

Som nye bisiddere valgtes Daniel Lies, der er lærer på Husum Danske Skole, og Marco Nicolaisen, der er lokomotivfører hos Deutsche Bahn. Dermed kan SSF Husum Amt sandsynligvis bryste sig af at være det amt, der har den højeste andel af lokomotivførere i distriktsbestyrelserne. Husum Distrikts næstformand, Hauke Hinrichs lever også af at køre tog.

Daniel Lies var en af distriktets to revisorer. Det kunne han som nyvalgt bisidder ikke fortsætte med. Til den post valgtes i stedet Astrid Nolte-Larsen. Anders Scholtz Andersen kunne berette om et yderst aktivt år i distriktet. Distriktet har stået for 22 arrangementer i forsamlingshuset med gennemsnitligt 21 deltagere. Dertil kommer tre-fire udflugter blandt andet til æbleplantagen i Hollingsted.

ph

SYDSLESVIGKONFERENCE II.


Kirstin Asmussen, formand for Samrådet og SdU, byder velkommen til deltagere og panel bestående af f.h. Mette Bock, Grænseforeningen, Troels Ravn, Sydslesvigudvalget, Ove Korsgaard, Aarhus Universitet, Ronny Grünwald og Anders Kring, begge SdU.



SdUs regionsmodel præsenteredes på Sydslesvigkonferencen - af Anders Kring på talerstolen t.h. og Ronny Grünwald i vindueskarmen t.v.



Troels Ravn.



Mette Bock.



Ove Korsgaard.

Folkestyre - mere end demokrati

[KONTAKT] Forts. fra KONTAKTside 1/ De tre eksterne indledere på Sydslesvigkonferencen i lørdags, Troels Ravn, Sydslesvigudvalget, Ove Korsgaard, Aarhus Universitet, og Mette Bock, Grænseforeningen, gav hver deres bud på demokrati og folkestyre - ikke alle med direkte relation til strukturdebatten i Sydslesvig, men hver for sig inspirerende de henved 180 deltagere til at tænke sit og gøre brug af det i den efterfølgende debat.

TROELS RAVN

I sit indlæg på Sydslesvigkonferencen pointerede Troels Ravn, at demokrati bør tilpasse sig tiden, og at det gælder om for den enkelte at være aktiv medborger. Ytringsfriheden er en af grundpillerne i demokratiske samfund, og den kan ikke gradbøjes. Han anbefalede dog at være klog i brugen af den. Han funderede over, at mennesker har det bedst i fællesskabet, i samvær med andre - trods den omsiggribende individualisering. Frivilligheden og indsatsen for andre er en ressource i foreningsDanmark, hvor solidariteten opstår i mødet med hinanden.

OVE KORSGAARD

I sit indlæg på konferencen slog Ove Korsgaard fast, at den effektive stat, retsstaten og ansvarligheden hos magthaverne er en forudsætning for demokrati - og den proces tog sin tid

i Danmark - tager tid overalt, hvor demokrati søges gennemført.

Interessant var også hans definition af "engagementstrappen": Nysgerrighed, frivillighed og - et nyt ord - pligtvilligheden (medejerskab). Korsgaard henviste til undersøgelser om gratismen: Frivilligheden er størst, hvor der bor færrest mennesker, og falder med urbaniseringsgraden (flytningen fra land til by).

Han undlod heller ikke at nævne, at mange fortsat yder en frivillig indsats men ikke nødvendigvis i en forening.

METTE BOCK

I sit indlæg på konferencen gjorde Mette Bock rede for forskellen på "demokrati" og "folkestyre". Mens førstnævnte er udtryk for formalia og struktur, rummer det andet begreb samtale, inddragelse og medindflydelse. Mens det førstnævnte er formelt sydeuropæisk og identificeres med valg, hvor man kan afsætte ønskede magthavere, er det andet begreb en realitet i Norden, hvor der også vælges - men især lyttes, forstås og ageres.

På baggrund af strukturdebatten i Sydslesvig, der med skiftende intensitet har stået på i henved 15 år, fastslog Bock, at bevægelsen fra demokrati til folkestyre forudsætter samarbejdsvilje, generøsitet, viljen til at bøje sig, være kompromisvillig, møde andre med åbent sind og have en lav magtdi-

stance. Magter "toppen" ikke opgaven, må "folket" rejse sig, sagde hun, ellers mangler alvoren og seriøsiteten. Så bliver demokratiet til brok og forhindrer folkestyre og nytænkning. Resultatet er "dovne demokrater". Det danske mindretal bør vide, hvad det vil, formalia og topstyring ("krop") eller "sjæl". Og tingene bør siges ligegyldt - men med respekt.

PROCESSEN

Konferencen havde sit aktuelle udgangspunkt på SSFs landsmøde 2012, hvor en delegeret bad om, at SSF tog emnet Sydslesvigting op. Kulturforeningen bar spørgsmålet ind i Det sydslesvigske Samråd, og efter drøftelser i de medlemsbårne organisationers bagland nedsattes et arbejdsudvalg, der siden tilrettelagde konferencen.

Drøftelsen af en eventuel nedsættelse af et folkevalgt Sydslesvigting skulle nemlig behandles seriøst, og de almindelige sydslesvigere inddrages i processen.

Arbejdsudvalget trak på parlaments-eksperten Jens Adser Sørensens bistand som konsulent; og processen op til Sydslesvigkonferencens tilblivelse omfattede også en løbende debat i mindretallet, der indgik i arbejdsudvalgets overvejelser inkl. forslaget om at oprette en sydslesvigsk ombudsmand.

tilføres mindretallet mere bevidsthed og ansvarlighed overfor helheden, altså mere direkte medlemsdemokrati.

FOR & IMOD

P.t. står Dansk Skoleforening og Dansk Kirke i Sydslesvig afvisende overfor modellen, idet man ikke ønsker, at andre end forældre hhv. menighederne får indflydelse på, hvad der sker inden for de to organisationers rammer. Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger er tilhængere af at få regionsmodellen indført - med de modifikationer hhv. supplementter der skal til.

Mens tilhængerne stort set kun ser fordele af en strammere opbygning af mindretallet, der så vil kunne "tale med én stemme", ser modstanderne ikke den forventede demokrati-gæst ved modellen.

Om SdUs regionsmodel har en fremtid, om den udvikles eller om mindretals-organisationerne vælger at give Samrådet mere indflydelse og nøjes med det, kan kun tiden vise.

Model med fremtid?

[KONTAKT] SdUs såkaldte regionsmodel - et idé- og debatudkast til en ny struktur for det danske mindretal - har været præsenteret for stort set alle danske organisationer i mindretallet i Sydslesvig igennem det seneste års tid, og stod også på Sydslesvigkonferencen 24. januar sin prøve, præsenteret af SdU-næstformændene Ronny Grünwald og Anders Kring. Modellen kan nærlæses på <http://syfo.de/nyhedsoversigt/vis/artikel/region-sydslesvig/> og går kort sagt ud på at samle organisations-Sydslesvig i én organisation med én central forvaltning og med underafdelinger, der afdækker de nuværende organisations-opgaver skole, kultur, ungdom, fritid osv. osv. Undtaget er SSW p.g.a. den tyske partilov, kirken p.g.a. dens gejstlige opgaver, frisjerne p.g.a. deres stædet og avisen p.g.a. den tyske aktielovgivning. Realiseres regionsmodellen, der i sit store og hele svarer til en kommunal opbygning i Danmark, vil mindretallet ifølge anerkendende kunne tale med én stemme, vil der kunne skabes en formentlig mere effektiv forvaltning og

NF-INSTITUUT

Friesisch in der Romantik

[KONTAKT] Die Arbeitsgruppe Sprache und Literatur des Nordfriisk Instituut lädt zum Sonnabend, den 31. Januar, um 14.30 Uhr zu einem Treffen in die Institutsräumlichkeiten in Bredstedt ein. Auf dem Programm stehen ein Vortrag, mehrere Büchervorstellungen, der kreative Umgang mit der friesischen Sprache sowie die Bekanntgabe der Tams-Jørgensen-Preisauflage für 2015. Der Kieler Friesisch-Student Christoph

Winter spricht über romantische Motive im Werk des friesischen Dichters Johannes Hansen (1854-1877) aus Fehsholm/ Struckum, und Schulrat a.D. Hark Martinen stellt seine Anthologie friesischer Gedichte vor. Die Vorsitzende der Arbeitsgruppe Jule Homberg und Antje Arsten als Schriftführerin laden alle Interessierten herzlich ein und bitten um Anmeldung beim Nordfriisk Instituut, Tel. 04671/60 120.

NORDKOLLEG RENDSBURG

Länderschwerpunkt Dänemark

[KONTAKT] Zum ersten Mal 2015 setzt das Nordkolleg in Rendsburg einen Länderschwerpunkt, der die inhaltliche Gestaltung des Programms beeinflusst hat und sich in interessanten Angeboten widerspiegelt. Als eine im deutsch-dänischen Grenzgebiet angesiedelte Institution ist es dem Nordkolleg ein besonderes Anliegen, die dänische Kultur südlich der Grenze sichtbar zu machen, das Verständnis für die dänische Minderheit in Schleswig-Holstein zu fördern sowie Dänen und Deutsche in dieser Region noch enger miteinander zu vernetzen. Der 60. Jahrestag der Unterzeichnung der Bonn-Kopenhagener Erklärungen, in denen die Anerkennung der Rechte der dänischen sowie der deutschen Minderheit festgesetzt wurde, ist für

die Einrichtung ein guter Anlass, um im Jahr 2015 verstärkt auf die facettenreiche dänische Kultur aufmerksam zu machen.

Folgende Programmpunkte finden im Rahmen des Länderschwerpunktes Dänemark statt:

Am 26. März ist die dänische Erfolgsautorin Anna Grue zu Gast im Nordkolleg und liest aus ihrem Roman »Es bleibt in der Familie« (Atrium, Übersetzung: Ulrich Sonnenberg | Erscheint am 20. Februar). Das Nordkolleg als Kunstraum - ab dem 26. März stellt die dänische Künstlerin Elisabeth Wegger ihre Werke aus. Der Besuch der Ausstellung ist kostenlos.

In Kooperation mit dem KinoCenter Rendsburg zeigt das Nordkolleg einen

dänischen Film im Original mit Untertitel. Noch nicht terminiert.

Für die Intensivsprachkurse Dänisch I im Fachbereich Sprachen & Kommunikation gelten 2015 günstige Sonderkonditionen.

Darüber hinaus sind mindestens eine weitere Lesung mit einem dänischen Autor im Rahmen des Literatursommers 2015 sowie die Ausstellung mindestens eines weiteren dänischen Künstlers in Planung. Kulturministerin Anke Spoorendonk hat dem Projekt ein positives Geleit gegeben, indem sie fürs Programm ein Grusswort schrieb.

Details: <http://www.nordkolleg.de/das-nordkolleg.html>

